

## Pablo carta lelpox Filemónliajwa

### *Pablo carta lelpox Filemónliajwa*

<sup>1</sup> Xan Pablo, jiw jebatat jiw nabu'ajia chimiawuajan, Jesucristo pejwuajan, naewuajnax xot. Filemón, xan, wajkoewan Timoteo suapich, ampox carta lelx xamliajwa, xanal xam nejxasinkax xot. Xambej nabistam Jesucristo pejbichax, me-ama xanal. <sup>2</sup> Xanal lelxbej ampacarta wajkoewow Apialiajwa, Arquipoliajwabej. Arquipobej naknaewuajan Jesucristo pejwuajan, xam Filemón suapich. Lelxbej asewliajwa, japi naexasiti Jesucristo pejwuajan, natamejapi nejbatat. <sup>3</sup> Xan waj-ax Dios kawuajnax, wajpaklon Jesucristobel, xamal xabich kajachawaesliajwapi, chiekal duilaliajwambej, asew jiw suapich.

### *Pablo Dios kawuajanpox Filemónliajwa*

<sup>4</sup> Xan xabich Dios kawuajnax wt xam Filemónliajwa, gracias-an Diosliajwa. <sup>5</sup> Wultaenx xam chiekal naexasisfulampoox wajpaklon Jesucristo. Wultaenxbej asew jiw nejxasinkampox, japi naexasiti Jesús pejwuajan. Japoxan wultaenx wt, xan Dios kawuajnax xamliajwa. <sup>6</sup> Xan Dios kawuajnax xam naewuajnalialiajwam Jesucristo xanaboejaspoxliajwa. Xam chiekal naewuajnam Jesús pejwuajan naexasitampoxliajwa. Ja-am wt, xam chiekal matabijsaxaelam puexa

pachaempoxan xatisliajwa Jesucristo pijaxtat.  
<sup>7</sup> Takoewan, xam xabich nejxasinkam asew jiw, japi naexasiti Jesús pejwuajan. Samata, xabich japi jiw nejchachaemil xamliajwa. Samata, xanbej xabich nejchachaemlax xamliajwa. Xabich nejchaxoelxpox xamliajwa, amwutjel nejchaxoela-enillejen.

*Pablo to'apox Filemón pejme bu'kulsliajwapon  
Onésimo*

<sup>8</sup> Xan apóstolan, Dios nato'a xot. Samata, xajupx xam tato'laliajwan. Pe nakiowa, xam to'axinil isaxaelampoxliajwa. <sup>9</sup> Xanlax ampox to'ax xam nawe-isliajwam, nanejxasinkam xot. Xan Pablo, pati'nan, nabistax Jesucristoliajwa. Samata, jiw jebaxot jiw nabu'ajia, naewuajnafulax xot Jesucristo pejwuajan asew jiwliajwa. <sup>10</sup> Samata, xam to'ax chamoeyax isliajwam Onésimoliajwa. Onésimo, me-ama taxulan, xan naewuajnax wut jiw jebaxot, japon naexasit xot Jesús pejwuajan.

<sup>11</sup> Onésimo nej-esclavo wut, japon najaet xamxot. Ja-aech wut, diachwuajnakolax japon chaemil xamliajwa. Pe amwutjel, japon chiekal pachaemlison xamliajwa, xanliajwabej.

<sup>12</sup> Xan japon to'ax xam poxade nawiasliajwa. ¡Chiekal bu'kuldepon! Me-ama xan chiekal nabu'kultam wut, iju-amde Onésimoliajwa!

<sup>13</sup> Xan nejchaxoelx: “Pachaem Onésimo xanxot namanaliajwa, Filemón pijaxtat Onésimo nakajachawaesfulaliajwa, xan jiw jebaxotx wut, chimiawuajan, Jesucristo pejwuajan, naewuajnafulax xot jiw” —an, nejchaxoelx wut japonliajwa. <sup>14</sup> Pe xanliajwa chiekal

nawepachaema-el Onésimo namanaliajwa xanxot, xam najut tapae-emil wüt. Xanbej nejxasinka-enil xam wäljoeliajwan japon to'aliajwam nakajachawaesliajwa. Xam najut to'asiam wüt Onésimo, pachaem to'aliajwam xan nakajachawaesfulaliajwapon. <sup>15</sup> Dios bez tapaeisbej Onésimo najaesliajwa xamxot japoq kaematkoianliajwa asbuan jämch. Amwüt nawiasaxaelon xam poxade pomatkoicha jaxot namanaliajwa. <sup>16</sup> Japon nawiats wüt pejme xamxot, malech nabichaxaelon. Pe japon amwütjel esclavokala-el. Amwütjel japon kaez pejme pachaem. Japon wajkoewanbej, naexasit xoton Jesús pejwüajan, me-ama xam, ja-aech xoton. Xan japon nejxasinkax. Xambej japon nejxasinkaxaelam.

<sup>17</sup> Xam nejchaxoelam wüt xanliajwa: “Pablo, me-ama takoewan, japon Jesús pejwüajan naexasit xot” —am wüt, ja-aech wüt, Onésimo xamxot pat wüt, chiekal bu'kulsaxaelampon. Me-ama xan chiekal nabu'kulsaxaelam wüt, jachiyaxaelam Onésimolajwa. <sup>18</sup> Onésimo xam chajia dewat wüt, is wütbejpon babijax xamliajwa, ¡xan namat-omwäljoem! Xan mosaxaelen japon dewatpoxan. <sup>19</sup> Xan, Pablo, tajut ampox lelx. Xan tajut xam mosaxaelen Onésimo dewatpoxanliajwa. ¡Xambej chiekal nejchafae'e xan xabich nadewatpox! Xam kajachawaetx xot naexasislajwam Jesús pejwüajan, pomatkoicha dukaxaelam Diosxotse. <sup>20</sup> Takoewan, ampox jäm-an xam nawe-isliajwam pachaempox Onésimolajwa, xambej naexasitam xot Jesucristo pejwüajan. ¡Isde pachaempox Onésimolajwa xan nejchachaemlali-

ajwan, xatis Jesucristo pejjiws xot!

<sup>21</sup> Xan chiekal matabijtax xam naowchiyaxaelampox. Matabijtaxbej xan jum-anpox, xam kaes pejme isaxaelam. Samata, ampox carta lelx xamliajwa. <sup>22</sup> Kaes asax jumchiyaxaelen. ¡Tajpasax wuajna batu chiekal nawechaemde xanliajwa! Xamal piach Dios kawuajnam soldaw nakolsax natapaeliajwa xan dukxbatbat, xamalxot pasliajwan. Samata, xan nejchaxoelx wet, jum-an: “Japi pejkawuajnaxantat xan ampabatat nakolsaxaelen” —an, nejchaxoelx wet.

*Pablo, asew jiw s̄apich, saludos xato'apox*

<sup>23</sup> Epafras, japon tajnachalan, amwutjel japon jiw jebatat jiasbej, Jesucristo pejwuaajan asew jiw naewuajnaful xoton. Japonbej saludos xato'a xamalliajwa. <sup>24</sup> Marcosbej saludos xato'a. Aristarco, Demasbej, Lucas s̄apichbej, japibej saludos xato'a. Japi xan nakajachawaesful, Dios pejbichax isfulax wet.

<sup>25</sup> Xan wajpaklon Jesucristo kawuajnax xamal kajachawaesfulaliajwapon.

**Pajelwuajan Dios pejjamechan  
New Testament in Guayabero (CO:guo:Guayabero)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guayabero

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Guayabero

**© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
809259d4-ca58-5124-9a05-fd84078a3de3